



# Bones festes Felanitx

## SALUTACIÓ

Els dies corren dins la calor de l'estiu i el pas fugisser dels vespres ens situa de bell nou en el pròctic de les nostres festes de Sant Agustí.

La ja tradicional cursa popular, els cercaviles de les bandes de música, les exposicions, els diversos torneigs, els nostres estimats balls dels cavallets, les ballades populars, les famoses «verbenes» i més coses que trobareu en el programa de festes que, enguany, fan que aquests dies de solemnes celebracions sien d'alegria i descans, de sana bulla i harmoniosa concòrdia per a tothom.

Amb aquest desig hem preparat per a propis i per als visitants, un calendari festiu, seguint els nostres tradicionals costums, que per envellits i propis, ens identifiquen com a autèntics felanitxers.

Que les nostres festes de Sant Agustí d'enguany serveixin per a recobrar forces i seguir endavant, lluitant, com hem fet aquest any, per superar la terrible desgràcia del setembre passat. Que ningú no es permeti sentir-se pessimista; sense esforç poques coses s'aconsegueixen.

Vos asseguro que no hi ha res superior a la nostra voluntat que el desig de continuar treballant dia a dia per fer un poc millor la nostra Ciutat.

Quedau tots convidats a les nostres festes i «verbenes» de Sant Agustí.

Un record i salutació molt especial per a tots els felanitxers que per diverses causes no podran estar aquests dies amb nosaltres.

Bones festes i molts d'anys a tots.

El Batle  
COSME OLIVER

## COMENCEM LES FESTES

Voldriem comentar alguns aspectes del programa de festes que, al costat dels actes immutables, de les «famoses verbenes» i les habituals proves esportives, introdueixen uns elements, si més no, novedosos.

Diguem per començar que es reinstaura el pregó de festa, una manifestació que anys enrera ja es féu i que s'abandonà perquè un aire massa formal el feia tal volta impròpi d'unes festes populars. El seu escenari sobre tot, —el saló de l'Ajuntament— apart la temàtica més o menys suggestiva que escollís el pregoner, el feia un acte un poc acartonat i incòmode per unes festes estiuenques. Enguany s'ha concebut de forma molt distinta i, emmarcat dins la concentració inicial de les festes i a la plaça de la Font, tal vegada haurà trobat l'expressió adequada. Aquesta crida festiva és a càrrec d'En Miquel Julià, que la sap llarga en qüestió de festes, coneix prou la parròquia i no li manquen facultats i verbola.

Entre les exposicions volem cridar l'atenció sobre la mostra d'obra

gràfica de pintors contemporanis mallorquins «6 u», que fou presentada fa uns mesos a Sa Llotja de Ciutat i que significa un assoliment important dins l'àmbit artístic illenc. Ara, aquesta mostra, ha estat ajustada per recórrer els pobles de l'illa i precisament comença a Felanitx el seu itinerari. Han intervingut en el seu arranjament la Conselleria de Cultura del Govern Balear i la Caixa de Balears «Sa Nostra» i es presenta a la sala d'aquesta darrera entitat a Felanitx.

El nostre company i col·laborador Miquel Pons ha tengut a cura una reedició prou interessant. El llibre «Codolades» d'En Serral serà presentat per l'escriptor Gabriel Janer Manila. S'ha inclòs dins la col·lecció «Coses nostres» que dirigeix en Pep Grimalt i Vidal de Cas Concos.

La crònica gràfica dels principals esdeveniments succeïts des de l'any passat per aquestes mateixes saons, ens serà oferida un any més amb la gravació de vídeo «Estantes felanitxeres» recollida per Bernat Obrador Ricart.

A la revetlla de la vigília de Sant

## la rodella

### sobre la taula rodona.

La taula rodona convocada per la Televisió Felanitxera, que va tenir lloc la setmana passada, amb l'assistència de representants de les diverses forces polítiques, amb la finalitat de debatre sobre les noves construccions del «poliesportiu» de Sa Mola, ens dona per a fer una sèrie de consideracions:

1.<sup>a</sup>—Que la Televisió Felanitxera doni entrada a un programa on les diverses forces polítiques hi tinguin presència i hi puguin dir la seva, en principi, ho trobam molt encomiable i pensam que és un símptoma d'una certa normalitat.

No tenim intenció d'entrar en una polèmica suscitada recentment, però sí que volem deixar ben clar que la Televisió Felanitxera podrà ésser vertaderament útil a la nostra societat si hi troben lloc les veus discrepantes, que poden ésser tan bones com les que expressen la doctrina oficial.

Vagi per endavant la nostra felicitació.

2.<sup>a</sup>—La taula rodona que comentam va posar de manifest una vegada més un fet que nosaltres ja teníem prou observat: l'absoluta incapacitat que pateix el partit que comanda a la Sala per traçar-se un pla racional d'actuació i dur-lo a terme, en la matèria que sia, cosa que el du a procedir sempre per improvisacions sobre la marxa. Recordem si no, les anunciades reformes a la plaça del Comerç i a la plaça de Sant Jaume de Portocolom que no han arribat a bon fi, el pla de reforma del Mercat Municipal, la rectificació de l'absurda postura sobre el sanejament del Port, l'oposició a la compra del cinema Felanitx pel que vàrem haver de pagar el doble del que ens havien demanat, i ara el cas de l'ampliació del Poliesportiu.

Aquesta política desbaratada ens està costant un caramull de milions. En concret, el canvi de projecte del

Agustí se li ha donat el tractament següent: En el passeig Ramon Llull hi haurà demostració de balls de saló; a la cantonada dels carrers Convent i Rector Planes, ball de sevillanes; i a la plaça del Convent, mostra folklòrica a càrrec del grup

Poliesportiu ja costa dos milions de pessetes, tirades alegrement. Hauria estat bé que el senyor Batle hagués anat a la taula rodona per explicar als felanitxers per quines raons ara no li agrada un projecte que ell va encarregar i bencir fa poc més de tres anys.

Tenint en compte que, desgraciadament, si el Bon Jesús no fa un miracle, aquest poble està destinat a ésser comandat pels mateixos durant una tira d'anys, ja seria bo que almanco hi hagués un programa racional a llarg termini i una actuació en consonància.

3.<sup>a</sup>—Aquest Ajuntament no ha heretat cap ni una de les escasses virtuts dels ajuntaments anteriors, però sí tots els seus defectes: l'ampliació del Poliesportiu passava per la redacció d'un pla parcial de la zona. L'Ajuntament ho hauria pogut fer perquè ha disposat de tot el temps que ha volgut i més, i si la cosa no se pot dur a efecte, tota la culpa recau en el grup que comanda.

Per fer-vos una idea de fins a quin punt la improvisació ho regeix tot, basta dir que no se va acordar encarregar el projecte del Poliesportiu als arquitectes Casasayas i Vila fins dia 10 d'aquest mes.

4.<sup>a</sup>—Nosaltres havíem cregut de bona fe que el canvi de determinades persones havia de produir una modificació de la mecànica de l'Ajuntament, i el canvi d'una en concret ens va fer concebre certes esperances, respecte del funcionament d'una parcel·la tan important com és la de l'urbanisme i la hisenda. Ens vàrem equivocar de cap a peus. Les actuacions del senyor Grimalt no ens permeten mantenir cap esperança. La postura respecte de l'ampliació del Poliesportiu i dels desastres del camp de golf, l'intent de retallar les subvencions al Centre Cultural, el descontrol urbanístic, tantes vegades denunciat, i la descarada decisió d'augmentar els sous dels regidors un 20 per cent quan els funcionaris municipals no més tendran un augment d'un 6, i la grollera despesa de 600.000 pessetes perquè els regidors puguin passar unes bones festes, demostren a les clares que les coses, en lloc de millorar, més aviat empitjoren.

Molts anys a tots.

Pirotècnic



**FELANITX**  
Setmanari d'interessos locals

**PREMSA  
OPORTUNA**

PREU DE SUBSCRIPCIO  
Semestral: 1.875  
Semestral a fora: 2.025

**agenda**

**SANTORAL**

Diu. 26 St. Cesari d'Arlés  
Dill. 27 Sta. Mònica  
Dim. 28 St. Agustí  
Dim. 29 Martiri St. Joan Bta.  
Dij. 30 St. Adanete  
Div. 31 St. Ramon Nonat  
Dis. 1 St. Gil

**LLUNA**

Quart creixent dia 28

**COMUNICACIONS  
AUTOCARS**

**Felanitx - Palma:** Dies feiners, a les 6,45 (excepte dissabtes), 8, 10, 14 i 18 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx des de l'estació:** Dies feiners, a les 8 (excepte dissabtes), 9,30, 13, 15,45 i 19,30 h. Diumenges i festius, a les 9,30, 15,45 i 20,30 h.

**Palma - Felanitx des de la cafeteria Alcalá:** Dies feiners, a les 12,30 i 19 h. Diumenges i festius, a les 20,30 h.

**Felanitx Portocolom:** Dies feiners, a les 7, 9, 12, 14,15 17 i 20 h. Diumenges i festius, a les 7, 9, 12,30, 15,30, 17 i 20 h.

**Portocolom Felanitx:** Dies feiners, a les 7,30, 9,30, 12,30 16, 17,30 i 20,30 h. Diumenges i festius, a les 7,30, 9,30, 13, 16, 18,15 i 20,30 h.

**Felanitx - Cala Murada:** Diumenges a les 8 i 12'30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Diumenges a les 8'30 i 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** A les 7 excepte dissabtes. Diumenges a les 11,15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

**TAXIS FELANITX**

Parada Mercat Tel. 581922

**APOTECARIES DE TORN**

Dissabte: Miquel-Nadal  
Diumenge: Jaume Rotger  
Dilluns: Cat. Ticoulat  
Dimarts: Cat. Ticoulat  
Dimecres: Francesc Piña  
Dijous: Miquel-Nadal  
Divendres: Miquel-Nadal

**TELÈFONS D'INTERÈS**

Ajuntament: Oficines i Policia  
580051, 580080 i 580365  
SÓLO urgències 582200  
Funerària Felanitx  
580448-581144

Ambulàncies  
581715 - 580051 - 580080

Servei mèdic d'urgències 580254  
Guàrdia Civil 580090  
Bombers 581717  
Servei de Grua, Tel. 581145  
Centre primers auxilis  
Creu Roja 582885

**Ajuntament  
de Felanitx**

En este momento se está realizando la revisión del catastro de urbana de Felanitx por parte de la empresa CARTOYCA, S.A.

A los efectos de evitar cualquier tipo de error en la actualización de los datos del propietario, rogamos se presenten en las oficinas municipales sitas en C./ Constitució núm. 1 de Felanitx aportando los documentos que proceden:

- recibo de contribución
- escritura división horizontal
- Nombre y D.N.I. del/de los propietarios
- Otros.

HORARIO: Lunes de 10'00 h. a 14'00 h. y 16'00 h. a 19'00 h.

Agradeciendo la colaboración.

El Alcalde,  
Cosme Oliver Monserrat

**ANUNCIO**

En el «Boletín Oficial de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares» número 79, de fecha 30 de junio de 1.990, se inserta la convocatoria para la provisión de las siguientes plazas:

- Un Auxiliar Administrativo
- Un Arquitecto
- Un Ingeniero Industrial
- Dos Operarios
- Un Ayudante Albañil
- Un Asistente Social, en contratación laboral

**cartes al  
DIRECTOR**

**LES NORMES ORTOGRAFÍQUES**

Sr. Director:

Si ens fixam en els mots «això» o «caixa», veurem que entre la vocal i la xeix hi hem escrit una i, perquè si no, hauríem de llegir «acsò» o «cacsà». Per què, doncs, quan escriviu Can Maixura supri-

— Un/a Limpiador, en contratación laboral

El plazo de presentación de solicitudes termina el próximo día 3 de Septiembre.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Felanitx, a 20 de Agosto de 1.990.  
El Alcalde,

**AVISO**

El día 24 de los corrientes, a las 22 horas, se procederá a la inauguración del nuevo vial de enlace entre la carretera de Porreras y la de Manacor, a fin de descongestionar el tráfico interior de la Ciudad.

A partir de dicha fecha el tráfico pesado quedará desviado hacia dicho vial, prohibiéndose su circulación por la calle del Convento, que sólo permitirá el tránsito de vehículos ligeros.

Felanitx, a 20 de Agosto de 1.990.  
El Alcalde,

miu la i?

¿Per què tothom escriu Son Proens amb hac, si de Pompeu Fabra ençà han estat suprimides totes les hacs que no tenien un fonament etimològic? Així veim que coet, cacauet, os, ou, etc., s'escriuen sense hac encara que en castellà n'hi posin, pel motiu que hem apuntat més amunt.

Qualcú potser dirà que el llinatge Proens sempre l'ha vist escrit amb hac. Jo us faria observar que Son Proens no és un llinatge, sinó un topònim i per tant no hi ha cap raó per no escriure'l així com toca.

En quant als llinatges, mai no he entès per quines cinc-cents s'han de sostreure a la normativa actualment vigent. Tanmateix, sempre he pensat que si mai deixam de ser una nació sotmesa, això també se solucionarà.

A. M.

**DE ROBOS**

Señor director:

Somos un grupo de vecinos que pagamos religiosamente los impuestos cada año, pero no nos sentimos protegidos por las autoridades ante la avalancha de robos que estamos padeciendo en Felanitx y Porto Colom.

Casi todos hemos sido víctimas de la canalla que impera a sus anchas en nuestra ciudad y también hemos comprobado desgraciadamente la desidia de las fuerzas de orden público, las cuales están aburridas de que la justicia ponga en libertad a los maleantes por falta de pruebas y otras trabas burocráticas.

De esta manera el desinterés de los policías municipales y Guardia Civil hacia su trabajo es evidente; ya no se quiere perseguir ni investigar al delincuente. Sugerimos que dichos funcionarios, cuyos sueldos son financiados con el dinero de todos los contribuyentes, dediquen sus esfuerzos a otros menesteres más provechosos para nuestra comunidad. Así, incluso podrían llegar a bajar las contribuciones.

*Asaltados y robados*

**EN CONTRA DEL POLIESPORTIU**

Senyor Director:

Darrerament es parla molt del Camp d'esports i que es volen gastar més de 160 milions de pessetes. Jo no som esportista i crec que l'Ajuntament ha descuidat sempre al jovent. Aquests dotze anys de govern monocolor no s'ha gastat ni una pesseta per a esbarjo o activitats per als joves i darrerament s'han despenjat en fer un lloc pels vells a tots els lloquets de la contrada.

I res més, només volia manifestar la meua oposició a la construcció del Poliesportiu per considerar-lo injust i sentir-me marginat. No tots els joves fan esport, encara hi ha gent que cultiva el capet i les relacions no competitives entre els humans i de moment la balança no està nivellada. Crec més que això és una bufa d'aquest Ajuntament que segons sembla funciona a força de bufes; la bufa de l'exposició d'artistes, la bufa del Mercat i ara la bufa del Poliesportiu.

Moltes gràcies.

B. A.

**La ley del más fuerte.**

- Coches de todas las marcas.
- Hasta 1 año de garantía, en toda la Red Renault.
- Desde el 10% de entrada.
- Hasta 48 meses de pago.
- Sin letras.

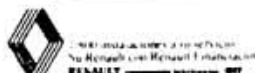


**DESDE 100.000 Pts. EN ADELANTE**

Fuego GTX A.A.	PM AG	R-5	PM AT	Wolswagen Passat	PM AD
R-11 TXE	PM AL	Fiat Turbo Diesel	PM BD	Opel Corsa	PM AJ
R-11 TSE A.A.	PM AD	Fiat Uno Fire	PM AP	Solara	PM X
R-9 GTL	PM AJ	Ford XR3	PM AH	Seat Ronda	PM AD

**RENAULT FELANITX**

Teléfonos 581984 - 581985 - CALONGE: Teléfono 657393





## El metge Andreu Adrover Tirado, mestre dels Cavallets d'avui

per Miquel Pons

Tard de festa de la Mare de Déu Morta. Per la carretera Santanyí - Cas Concos del Cavaller asfalt calent i novell, com una urgència necessària després de les pluges salvatges i l'avassallament de la terra, els arbres, les pedres, les roques per l'aigua vessada entre el 5-6 de setembre-89, entre les dues maredeus.

Cas Concos del Cavaller a plena llum. Colors torrats a les façanes o el blanc feridor de la calç i les clapes verdes de tants d'arbres i l'ibiscus de flor vermella i antiga del convent de les monges, com una lita al meu constant anar i venir de s'Alqueria Blanca a Felanitx.

Al carrer Major del Cavaller, la llar tan personal, pintura, instruments de música popular, ceràmiques, varietat de copinyes, ... i l'amable acollida del meu bon alumne de l'Institut Laboral i avui metge homeòpata, que alterna dues vivències: la medicina i la cultura popular. És n'Andreu Adrover Tirado, santanyiner de naixença, a qui acudesc no com a metge sinó com a mestre que ensenya a ballar els *Cavallets*, que posen la seva música i els seus salts, la seva gaubança i els seus colors a les festes felanitxeres de santa Margalida i de sant Agustí.

Asseguts a una taula de marbre, com de taverna, talment com si anàssim a jugar un truc, a l'ombra florida del pati i la companyonia d'un begònia de fulla de plata i l'escomesa de na Bruna, la cussa fidel, ens disposam a parlar dels *Cavallets* avui. I principia el diàleg.

—Com va ser que amb en Jaume Obrador Antúnez vos amparàreu dels *Cavallets*? ¿I d'això quants d'anys fa?

—Ja fa vuit anys. Va ser per desig del regidor de cultura que ens ho demanà. A partir de llavors començarem a trescar i estudiar perquè mai no els havíem ballat cap dels dos.

—S'acosta l'estiu amb la perspectiva de la festa juliolera de santa Margalida i l'agostenca de sant Agustí, ¿què fan els mestres dels *Cavallets*?

—Si es tracta del primer any els han d'aprendre. Els *Cavallets* es renouen cada tres anys. Quan s'acosten les festes els fem assajar dues o tres vegades abans de la festa. I a vegades més.

—¿Creus que amb el temps s'ha trastocat la puresa de la dansa dels *Cavallets*?

—Crec que com a cosa popular canvia i no crec que sia estàtica. Cada persona li dona el seu aire, com els *Cavallets* li donen el seu. La part essencial, figures i música, intentam que no es transformi massa.

—¿Ballau totes les danses enumerades per mossèn Antoni J. Pont al Diccionari Alcover-Moll?

—Ballam tots els balls manco *ses Potadetes*, que existeix la música però desconecim el ball.

—¿Com ho feis per escollir *Dama* i *Cavallets*? ¿Hi ha dificultats, com

fa uns anys que s'havia d'acudir als fills dels immigrants per trobar dansaires? ¿Com realitzau la triadella?

—Solem triar a les festes de final de curs dels dos centres docents els alumnes, que porten més ritme, o si ja els coneixem de l'escola de ball. A vegades no és suficient ni una cosa ni l'altra. No hi ha elements que s'ofereixin a ballar però tampoc es neguen si són convidats. En alguna ocasió ens demanen com s'ha de fer per ballar es *Cavallets*.



—*Dama*, ¿nin o nina? *Cavallets*, ¿nins o nines?

—La *Dama*, en el nostre temps, sempre ha estat una nina. Ja ho trobarem establert. Els *Cavallets* tan són nins com nines i, a vegades, més nines.

—Tenc entès que hi ha una música de l'Oferta però no hi ha ball. ¿Què es balla a l'Oferta? Sempre?

—Abans de nosaltres es ballava es *Rotlet* a l'Oferta però uns cinquanta anys enrera es ballava *ses Esses*, que és el ball que hem reintegrat, que ni es ballava pel carrer. *Ses Esses* sempre es ballaven a l'església en temps de l'ofici no a les completes. La música és la mateixa que l'*Himno de Riego*, victoriosa sempre inclòs durant el govern de Franco.

—Els *Cavallets* van a cercar les autoritats, van a la processó de sant Agustí o a sa Font de santa Margalida o, simplement, van pels carrers, boten, no ballen. ¿Quins noms els hi donau?

—Els *Cavallets* van avançant, no caminen, boten pels carrers sense fer figures. Li deim *sa Marxa* i a la música *sa Processó*. Tots els altres balls de figures es ballen amb el *Pas doble*, que el componen: *es Canvis*, *Passeig*, *Pas nou* i *Cadenilles*, que es ballen al mig del carrer o plaça o davant una casa. El dia de la festa ballam davant les cases que ens ho demanen o és el nostre gust ballar a un lloc determinat. Hi sol haver una recompensa que pot ser un refrigeri o doblers. No hi ha correspondència entre balls i música menys es *Rotlet* i *ses Esses*, que

comparteixen ball i música.

—Els xeremiers de Sencelles recordaven una música, que sonaven els seus avantpassats però ells no la tocaven. Es va recobrar. Quina dansa hi ballau? ¿Trobàreu dificultats per a l'acoblament?

—Es refereix al *Passeig*. Els xeremiers diuen una mateixa a aquestes músiques. A la música recobrada, sens dificultat, li explicàrem es *Passeig*.

—Mossèn Antoni Pont parla de *ses Potadetes*, que no figura al vostre repertori. Sé que investigau sobre aquesta dansa. A quin punt es troben les investigacions?

—Ens manca temps però sabem d'una persona que sembla coneix *ses Potadetes*. Falta saber si *ses Potadetes*, que aquest home diu, responen a un ball nou o és una va-

nitxera? ¿Per què, Andreu, la teva dèria per la música i balls populars i per les danses ancestrals? ¿No creus que la recuperació d'una colla de xeremiers a Felanitx després de tants d'anys d'absència seria interessant?

—Hi ha un interès popular més que institucional, perquè el sentis, el vius. El meu interès és part de l'interès per tota carregament de cultura que tenim a Mallorca, tal vegada perquè la veig en perill. És el meu interès que combina passat-futur, arrel-branca, que pots transmetre als que vénen darrera i pot ser interpretada com una malaltia de la societat actual. És una necessitat humana transmetre el que t'han ensenyat. És una necessitat del poble perquè ens donaria més llibertat. En quant a la colla de xeremiers hi ha a Felanitx dues xeremies però no hi ha xeremiers i és una llàstima. Pel que fa referència a mi diré que si hi ha estimació les coses surten millor. El compaginar medicina, la meua medicina homeòpata i cultura popular són part d'una mateixa cosa, no es pot dividir. Si una persona no es preocupa d'on ve i cap on va, regularment, està malalta, no és feliç.

—I un afegitó?

—Vull dir que l'Ajuntament així mateix ens dona les gràcies. Paga les espadnyes als aïllots, que ballen. Els *Cavallets* formen part del programa de les festes de santa Margalida i sant Agustí. Sant Joan Pelós és popular i surt quan volem. Els *Cavallets* són institucionals i se'n cuiden poc. Per la nostra part la feina és gratuïta sens cap tipus de remuneració. Segurament no m'agradaria que ens pagassin, però si que es recordassin dels aïllots,...

La tarda s'escola dins dos vassos d'aigua amb la geometria dels daus de gel, cortesia de Maria Rosa.

Cala Figuera de Santanyí  
Agost-1990.

### LA CERAMICA

C. Bellpuig, 56

OFRECE DURANTE AGOSTO  
Y SEPTIEMBRE

Estufas, chimeneas y cerámica decorativa

con el 20% de descuento

### Anàlisis Clínicas

Joana Garcías Grimalt  
FARMACEUTICA ANALISTA

Carrer de la Mar, 11 - FELANITX  
Tel. (Fax) 581614



Fundat per  
Climent Garau  
i Arbona

Anàlisis:

GENERAL DE SANG I ORINA  
MOSTRES MICROBIOLÒGIQUES  
POTABILITAT D'AIGUES  
CONTROL DE MANIPULADORS  
D'ALIMENTS, ETC.



# informació local

## Nou accés peatonal per a l'escola del port

Aquests dies ha quedat l'estat l'accés peatonal a l'escola del port que permetrà arribar al Centre eludint la carretera. Consisteix en un pas lleugerament elevat del terreny i pavimentat, que discorre paral·lelament a la carretera.

Es una millora que era molt necessària, ja que els escolars o bé havien d'anar per la carretera —amb el perill que això comporta— o bé havien de discórrer pel costat d'aquesta dins un terreny enfangat a l'hivern o polsós la resta de l'any.

## El Club Petanca Porto-Colom

Este Club invita a todos los petanquistas y simpatizantes a su inauguración, que tendrá lugar el día 31 de agosto, a las 19 h. en el local social, calle Glorieta, 4 (antigua pescadería Teófilo).

Toda persona que quiera participar en la próxima Liga 90-91 (en cualquiera de sus categorías, infantil, júnior, sénior, femenina i jubilados) pueden inscribirse en el mismo local, o bien en el campo de juego, Avenida Tamarells, de 17 a 20 h.

Para más información, Tels. 824286, 824327 y 824713.

La junta directiva, que quedó constituída hace algunas semanas, está integrada por las siguientes personas:

Presidente, Teófilo Lobo.  
Vicepresidente, José Prohens.  
Secretario, Joaquín Cantós.  
Tesorero, Bernardo Artigues.  
Vocal, Rafael Oliver.  
Delegado, Sebastián Roig.  
Próximamente, en este semanario, informaremos de las actividades del Club.

## Una felanitxera a l'expedició «Aventura 92»

Francisca Maria Pou Giménez, de Felanitx, alumna de l'Institut de Batxillerat, que ha cursat 3er. de BUP, ha aconseguit mitjançant un treball literari i la participació en el concurs de TVE «Banesto con Aventura 92, rumbo al Mundo Maya», una plaça a l'expedició que Banesto juntament amb la Societat Estatal «Quinto Centenario» i d'altres entitats, han organitzat per a joves de 16 i 17 anys de tota Espanya i de països americans, i en el qual en el vaixell «Guanahani» repetiran el quart viatge de Cristòfor Colom.

Aquest és el quart any que s'organitza aquest programa, mitjançant el qual joves de vint-i-cinc estats vivin una experiència excepcional, coneixent nous països i nous costums, alhora que despleguen un intens programa acadèmic i esportiu al llarg d'un període de 40 dies de durada, repetint l'itinerari colombià a través de l'oceà i visitant 7 països de centreamèrica.

Es dona la felicitat circumstància que a tots els viatges realitzats fins ara

hi ha participat un alumne del nostre Institut, si bé els tres anys anteriors eren del poble de Campos.

Francisca M.ª Pou fou seleccionada per un comentari de la primera carta d'Hernán Cortés als monarques espanyols i la intervenció de l'equip amb el qual participà en el programa-concurs de TVE serà transmesa el proper dia 5 de setembre d'11'45 a 12'45 h. per la 1.ª cadena.

Ens congratulam del bon resultat de la participació de Francisca M.ª en aquest concurs i li enviam la nostra felicitació.

## Peregrinació a Lluc de la part forana

Aquesta peregrinació està prevista pel diumenge dia 9 de setembre i hi poden participar de dues maneres diferents.

D'una banda, un grup partirà a peu de Felanitx el dissabte a les 9 del vespre i devers les 3'30 o 4 de la matinada s'ajuntaran amb els que començaran la caminada des d'Inca.

Per als que vulguin anar a Inca en autocar l'Ajuntament facilitarà aquest transport gratuïtament.

Prèviament se faran tres seccions d'entrena, els dies 27 i 30 d'agost i 3 de setembre, a les 8'45 del capvespre, amb sortida del començament de la via Argentina.

No cal dir que totes les persones que vulguin participar en aquesta peregrinació hi són convidats. Poden demanar informació i inscripcions als tÈls. 580589 i 580929.

## Ceràmiques de Maria Ramis a la Galeria «Port Petit» de Cala d'Or

Del 27 d'agost al 16 de setembre, la ceramista Maria Ramis exposarà la seva obra, juntament amb pintures de Xesc Rossinyol, a la galeria «Port Petit» de Cala d'Or.

La inauguració de la mostra tindrà lloc dilluns dia 27, a les 20 h.

## El final del Curs Studia

Dissabte passat horabaixa a l'església de Santa M.ª del Mar de Cala d'Or, tingué lloc la cloenda del Curs Studia.

El P. Antoni Oliver, director d'aquest curs que du més de 30 anys d'existència, i a modo de compendi del darrer curs, féu una breu exposició entorn a la missió del laic dins l'Església de l'any 2000 i tot seguit se celebrà l'Eucaristia il·lustrada per la Capella Teatina.

Després el cor juvenil de Sant Alfons interpretà dues peces del seu repertori. Un refrigeri servit en els locals parroquials, posà un fermall de germanor i simpatia a aquesta darrera lliçó del Curs Studia.

## Escultures de Ferran Aguiló a Call Vermell

Avui a les 20 h. serà inaugurada a «Call Vermell» del carrer Major, una mostra d'escultures de Ferran Aguiló, que restarà muntada fins el proper dia 2 de setembre.

# vida social

## Als 70 anys de matrimoni

Diumenge passat celebraren el 70è aniversari de les seves noces, els esposos Miquel Prohens Truyols i Antònia Monserrat Oliver.

L'esdeveniment es rememorà dins l'àmbit familiar primerament amb una Missa d'acció de gràcies que fou concelebrada pel seu fill Mn. Rafel Prohens, el seu nebot el P. Antoni Oliver C.R. i el seu cosí P. Jaume Prohens, també C.R. Després es perllongà en un refrigeri al llarg del qual el matrimoni Prohens-Monserrat rebé la felicitació de familiars i amics.

En tan joiosa avinentesa enviam als esposos la nostra més cordial felicitació. Que per per molts anys.

SE VENDE PISO en Porto-Colom. Magníficas vistas.

Informes, Tels. 575163 ó 299361.

## Secció Religiosa

ESGLÉSIA DE ST. AGUSTÍ  
FESTA DE SANT AGUSTÍ

Dilluns, dia 27 d'Agost.— A les 7 del capvespre Missa:

A les 10 del vespre, COMPLETES solemnes i processó.

Dimarts, dia 28 d'agost.— A les 11 del matí. Missa concelebrada. Predicà Mn. Bartomeu Bennàsser Vicens, Professor del CETEM i Rector de Son Roca. Assistirà l'Excel·lentíssim Ajuntament. La Coral de Felanitx interpretarà la Missa a cor del pare Aulí.

A les 7 del capvespre, Missa.

VENDO CASA DE CAMPO. Muy bien conservada. A 5 km. de Felanitx y una CASA EN RUINAS, a 5 km. de Felanitx. También 20.000 m2 de terreno edificable y otra casa con 9 cuarterones de tierra y 8 cuarteradas en carretera Porto-Colom, izquierda. Informes, Tel. 581552.

EXTRAVIADA PULSERA DE ORO, en Felanitx. Se gratificará su devolución.

Informes en esta Administración.

## Se venden apartamentos en Porto-Colom

- PARTE ADUANA
- FACILIDADES

Precios de promoción hasta el 31 de agosto

INFORMES: TEL. 824683

## Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.

Opel Corsa 1.0	PM-AM
Opel Corsa TR 1.2	PM-AH
Opel Kadett 1.8 GT	PM-AZ
Opel Corsa 1.0	PM-AJ
Opel Corsa 1.0	PM-AB
Opel Kadett GSi	PM-AJ
Opel Corsa 1.0	PM-AT
Peugeot 205	PM-AD
Alfa Romeo	PM-AS
Citroen Furg.	PM-T
Ford Fiesta R	PM-AD
Fiat Uno	PM-AH
Seat Ibiza D	PM-AF
Citroen BX	PM-AB
Opel Corsa descapotables	
Citroen antiguos	



Compruébelo.

**julià** AUTOMOVILES

Passeig Ramon Lull, 12  
Carrer de Campos, 51 - Tel. 581521

FELANITX

**OPEL**  
Muy cerca por experiencia

## Programa Oficial de les Festes de St. Agustí 1990

### DIVENDRES, DIA 24 D'AGOST

A les 17 h. A la Plaça d'Espanya, Cursa Popular Sant Agustí 90, organitzada pel Club Joan Capó, amb el patrocini del C.I.M. i l'Ajuntament de Felanitx.

A les 20 h. XVII Torneig d'Escacs «CIUTAT DE FELANITX», al Bar S'Abcurador, patrocinat per l'Ajuntament i organitzat per La Protectora.

A las 20,30 h. Cercavila per les Bandes de Música de Felanitx, Campos i Petra, els Xeremiers, Gegants i Caparrots, concentració a la Plaça de Sa Font i lectura del Pregó per Miquel Julià. Hi haurà xampany a rompre i amollada de traca de començament de festes.

A continuació inauguració de les exposicions de pintura i d'ombres, capells d'home i dona, bastons, mantos de manila i mantilles, a la Casa de Cultura, a càrrec del Centre Cultural i de la Llar de la Tercera Edat de l'Insero, i al local de Sa Nostra, exposició «6 A», mostra d'obra gràfica de pintors contemporanis mallorquins.

A les 23 h. Al Parc Municipal de Sa Torre, primera verbena: ROCKIN FESTIVAL amb l'actuació de CRAZY CAVAN, FREDDIE FINGERS LEE, BREATHLESS, MATCHBOX, INTERMINABLES, MURDER IN THE BARN i BLACK CATS.

### DISSABTE, DIA 25 D'AGOST

A les 17 h. Al Bar S'Abcurador, continuació del XVII Trofeu d'Escacs «Ciutat de Felanitx».

A les 17,30 h. Entrenament de la carrera automobilística «X Pujada a Sant Salvador».

A les 21,30 h. A la Casa de Cultura, presentació a càrrec de GABRIEL JANER MANILA del llibre «CODOLADES» d'En Serral, edició a cura de Miquel Pons i Bonet, duita a terme dins la Col·lecció «COSES NOSTRES». A continuació, concert de violí i piano a càrrec de CARLOS SANGUINO i MIQUEL ESTELRICH.

A les 23 h. Al Parc Municipal de Sa Torre, segona verbena, amb l'actuació de LALO RODRIGUEZ, SABOR LATINO, SAN FRANCISCO i CALIFORNIA.

### DIUMENGE, DIA 26 D'AGOST

A les 10 h. Carrera Automobilística «X Pujada a Sant Salvador». Prova puntuable pel Campionat de Balears de Muntanya. Organitza Escuderia Drach. La patrocina el Consell Insular de Mallorca i l'Ajuntament de Felanitx.

A les 15 h. Al camp de tir de «Son Ramon» (Son Valls), 7.ª Tirada puntuable pel Campionat de Balear de «Palomas Zuritas». L'organitza la Societat de Caçadors de Felanitx amb el patrocini de l'Ajuntament de Felanitx.

A les 17 h. Continuació del XVII Trofeu «CIUTAT DE FELANITX» d'Escacs.

Partit de futbol al Camp des Torrentó, Trofeu «CIUTAT DE FELANITX»: C.D. FELANITX - C.D. ANDRAITX.

A les 20,30 h. Als locals de la Tercera Edat de l'Insero, entrega de trofeus del Campionat Local de Billar, organitzat per la Llar de la Tercera Edat i patrocinat per l'Excm. Ajuntament de Felanitx.

A les 22,30 h. Al parc Municipal de Sa Torre, concert de la Banda de Música de Felanitx i seguidament projecció de la pel·lícula «Estampes Felanitxeres».

### DILLUNS, DIA 27 D'AGOST

A les 19 h. Cercavila amb la participació dels cavallets, dimonis, caparrots i la Banda de Tambors i Cornetes de Rafel Ferrer «Simonet».

A les 22,30 h. Al Convent de Sant Agustí, Completes Solemnes i processó amb la relíquia del Sant. Hi assistirà la Corporació Municipal. Actuació dels cavallets.

A continuació «FESTA DE CARRER».

En el Passeig, demostració de balls de saló.

Al carrer Rector Planes cantonada carrer Convent, ball de sevillanes.

Davant Ca'n Reus, mostra folklòrica a càrrec del grup Dansaires del Baix Camp (Reus) i ball de bot amb els grups Aires de Pagesia de Sant Joan i S'Estol d'Es Gericó.

A les 01 h. Gran castell de focs artificials, a l'explanada de la Bodega Cooperativa.

### DIMARTS, DIA 28 D'AGOST

#### FESTA DE SANT AGUSTÍ

A les 9 h. Cercavila pels Cavallets, Dimonis i Caparrots. Fira al lloc de costum.

A les 11 h. Al Convent de Sant Agustí, missa concelebrada. Pronunciarà el Sermó Mn. Bartomeu Bennassar.

La Coral de Felanitx interpretarà la Missa del Pare Aulí. Hi assistirà la Corporació Municipal.

A continuació, a l'Ajuntament, se servirà un vi espanyol. Hi queda convidada tota la població.

Des de les 20 h. a les 22 h. el Museu Cosme Bauçà romandrà obert perquè el públic el pugui visitar.

A les 23 h. Al Parc Municipal de Sa Torre, Verbena gratuïta, amb l'actuació dels conjunts: ANCHORAGE, STIL, CLIPPERS.

### DIMECRES, DIA 29 D'AGOST

A les 22,30 h. Al Parc Municipal de Sa Torre, actuació de la Revista «Con maña y a lo loco» amb LITA CLAVER «La Maña».

### DIJOUS, DIA 30 D'AGOST

Festival Infantil organitzat pels grups d'Esplai, Albada i Mijac.

### DIVENDRES, DIA 31 D'AGOST

A les 23 h. Al Parc Municipal de Sa Torre, Quarta Verbena, amb l'actuació de: DUO DINAMICO, KARINA, MARY SANTPERE (amb Orquestra Biennal), JOSEP GUARDIOLA (amb Orquestra Biennal), GRUP VICTÒRIA.

### DISSABTE, DIA 1 DE SETEMBRE

A les 17 h. Carrera ciclista. Organitza, Club Ciclista Felanitx i patrocina, Ajuntament de Felanitx.

A les 18 h. Al Bar S'Abcurador, VI Torneig «MIQUEL ESTELRICH» d'Escacs. Modalitat, partides de cinc minuts.

A les 21,30 h. Al mateix local, entrega de trofeus del XVII Torneig «CIUTAT DE FELANITX» i del VI Torneig «MIQUEL ESTELRICH» d'Escacs.

A les 22,30 h. A la Casa Municipal de Cultura, concert de piano a càrrec de SUZANNE BRADBURY.

A les 23,00 h. Al Parc Municipal de Sa Torre, Quinta Verbena, amb l'actuació de: MODESTIA APARTE, LA GRANJA, SUSIE O., WONKAI PALMA, PRIMER TERCIO.

### DIUMENGE, DIA 2 DE SETEMBRE

A les 18 h. Al solar situat darrera el Parc Municipal: Campionat de Mallorca de tir de fona, amb el patrocini del Consell Insular de Mallorca i l'Ajuntament de Felanitx.

A les 22 h. Al Parc Municipal de Sa Torre, Recital a càrrec de PI DE LA SERRA, organitzat pel Centre Cultural.

## FORD

ORION

y

ESCORT



**AHORA 300.000 de descuento  
o aire acondicionado y 150.000 ptas. Dto.**

Servicio oficial



**Motor Felanitx, C.B.**

**Alonso Rodríguez, 5 Tel. 580331**

## El Hotel Estoril

DE PORTO COLOM

ANUNCIA:

Que en su comedor con más de 200 plazas de capacidad, le organizamos el banquete o fiesta que Ud. piensa ofrecer  
Y nosotros le regalamos el servicio de autobús desde Felanitx o S'Horta

**MENUS desde 1000 ptas.**

**Información: Tels. 825278 y 824701**



## EN POQUES PARAULES

**FINAL DE TEMPORADA**

Ahir mateix va ser el darrer concert. De la temporada, clar. I era la primera. Això suggereix un balanç que, a la vista dels resultats, ha d'esser forçosament positiu.

El passat trenta de setembre estrenàvem, oficialment Orquestra. L'Orquestra Simfònica de les Balears «Ciutat de Palma» —la nostra primera formació musical professional— donava les seves primeres passes recreant les obres de Schubert i Mendelssohn, i acompanyant la prestigiosa Teresa Berganza. Des d'aquells primers compassos, amb evidents i lògics nervis, hom ha anat cremant etapes progressivament i superant els entrebancs humans i tècnics. Assaigs, màsters de perfeccionament, concerts de programa, altres d'esporàdics dins i fora de les Illes; contacte amb directors convidats, amb solistes de

fama reconeguda... tot un bagatge d'activitats que ha propiciat que aquella expectativa inicial, amarada d'esperança, hagi esdevingut ferma realitat. I encara hi ha promeses d'amillorament, altra en mancaria!

Els promotors —Comunitat Autònoma, Consell Insular de Mallorca, Ajuntament de Palma—, en triada quasi impossible, han sabut oferir-nos un producte cultural de primera qualitat. I de primera necessitat; no tot han d'esser urbanitzacions, camps de golf, autopistes i altre tipus de degradació. Hi ha valors, no crematístics, que no sempre es reconeixen, però que la persona necessita per al seu desenvolupament intern. I, per aquesta vegada, l'han encertada... podria servir d'exemple?

Biel Massot i Muntaner

## Diccionari Foll

**BOLERO**

El de Ravel es el més conegut i el que més frustracions provoca.

**BOTA**

Calçat utilitzat per guardar el vi.

**BRINDAR**

Fer la pilota a aquella persona que paga la beguda.

**BUNYOL**

Forat envoltat de pasta dolça.

**BUROCRACIA**

Art d'alentir l'administració pública.

**CADENA**

TV3, TV1, TV2, TVV,... la qüestió es fermar.

### Rubio's peluqueros

les desea que pasen unas Felices Fiestas de San Agustín y les recuerda que permaneceremos abiertos de 9:30 a 1 y de 3:30 a 8 Sábados de 9:30 a 5:30 h.

RAFA y PEP LLUIS

### SE LEEN LAS CARTAS DEL TAROT

Informes: Tel. 657082

De lunes a viernes de 11 mañana a 3 tarde.

## Restaurante CESAR

PORTO-COLOM

Banquetes, bodas, comuniones, aniversarios, etc.

**Especialidad en Carnes a la brasa**

Les comunicamos nuestro nuevo n.º de Teléfono: 825302 (no figura en la guía).

## Restaurante Los Pinos

AVDA. CALA MARÇAL, 12 - TEL. 825123 PORTO-COLOM

Paella para llevarse y comidas de encargo.

**Sábados y domingos MENU ESPECIAL**

Caldera de marisco y Arroz Brut (a escoger)

# hiper felanitx

Comunica al público que se halla a su disposición el servicio de

## AUTOLAVADO

De 9'30 a 20'30 h.

## MERCERIA

el horario de nuestra sección de MERCERIA es de 9'30 a 13'30 y de 16'30 a 21'30

**hiper felanitx**  
asi de fácil

felicita a todos los felanigenses con motivo de las Fiesta de San Agustín.

## Vèrtex

...un gran nombre de persones «afectades» començaren a sofrir l'anomenat «síndrome de les quatre rodes». Cotxes per amunt, cotxes per avall; arribà un moment que la gent no podia fer res sense el cotxe; la tecnologia moderna i progressista va disposar que els vehicles duguessin incorporats excusat, menjador, llit i tota una mena de comoditats perquè les persones poguessin seguir fruit del consumisme total d'aquells temps i així ens convertirem en esclaus indefinits d'aquestes màquines.

Cada espai d'obscuritat, nosaltres, els homes de carbassa, sortim des del subsòl per refredar els nostres cossos. Quan no hi ha fosca ni fred, és impossible subsistir sobre la Terra.

Amb la contaminació i les seves derivants, les proves nuclears i tot allò que anava provocant la destrucció de la capa d'ozon, que pensàvem que mai no passaria res, va començar a succeir el principi de la fi. Sabíem que les màquines xucaven oxigen net i desprenien gasos contaminants i no pensaven que

el constant extermini del principal netejador de l'aire seria una causa primordial d'aquesta fi. El poder respirar aire «comestible» fou un problema, tessina, malalties, etc..., ni les pastilles ni els caramels de menta servien per alleujar les cavitats depuradores.

Un dia, l'anomenat dia maleït, la gent quan va sortir al carrer, experimentà un canvi de color a la seva pell, veié que els arbres i tot el regne vegetal passaven de la seva mustió ja habitual, a la mort agonitzant. La temperatura va pujar i els pobres animals no sabien on amagar-se. L'home amb el seu cervell progressista hagué que canviar l'objectiu i tornar-ho «remeionista». Es va inventar, doncs, la greixonera metàl·lica i uns túnels subterranis a molta profunditat perquè l'home pogués sobreviure.

Quan tot estigué a punt per «bairar quasi al centre de la Terra», el panorama de la Terra era impressionant. Els científics digueren que la capa d'ozon s'havia desintegrat, que totes les claretats de l'Univers penetraven dins la Terra i que els gasos còsmics feien que la capa, que un temps era verda i blava i plena de vida, ara fos tot el contrari. La

mar, així com s'anava evaporant i entrava en contacte amb els gasos feia una reacció química i es tornava lava i la seva aproximació amb la Terra feia que tot es convertís en un bull mai vist. Quan començava a refredar pareixia que la Terra era una bolla de calç fosa, era com si l'haguessin rentada amb un detergent d'aquells que, un dia, deien que ho deixava tot ben blanc.

Ara a cada obscuritat sortim aquí fora perquè la frescor no deixi que els nostres cossos es fonguin per la calor que allà baix comença a ser insuportable. No crec que tornem aquí dalt moltes més vegades. Ara sé que la fi de tot ee.. sss.. tttt.. ààààà..... aaaaaaa.. ccccccc... iiii. (Aquest home amb el seu esforç en relatar el que va ocórrer, s'ha fos. Una bassa de brou carbacenc es convertirà en part de l'essència quan arribi la llum i la calor del foc etern. Pot ésser l'infern?).

Aquest ha estat un pròleg o una interpellació a la consciència de la gent abans del segle XXI i que possiblement estarà reflectida al capítol «Jo no som aquest» del llibre «Urbanització de terrenys esportius a l'infern».

FI

Antoni Joan i Albons

### PORTO COLOM

CASAS PAREADAS -DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR  
1.000.000PTAS. ENTRADA Y RESTO EN COMODOS PLAZOS

3 DORMITORIOS DOBLES 2 BAÑOS+ASEO, SALON/COMEDOR, COCINA, DESPENSA, COLADURIA, TERRAZAS, JARDINES Y PISCINA. -TODO EN 1ª CALIDADES-

INFORMES TEL:82 43 45 Y 20 10 61

### Pompas Fúnebres Felanitx, C.B.

Servicio permanente las 24 horas

C. Sa Llana, 15 - Tel. 580448 y 1ª. Vuelta, 167 - Tel. 581144  
FELANITX

C. Port de Palos, 23 - Tel. 821710 PORTO-COLOM

## Clínica de Ortodoncia

(Prevención y corrección de malposiciones dentarias)

### Dr. Bassam Alfred Shuhaibar

DOCTOR EN ODONTOLOGIA

POSTGRADUADO EN ORTODONCIA - COL. N° 318

Horario: Lunes a viernes, de 16'30 a 20'30

Previa cita.

C. Miquel Bordoy, 22

Tel. 582628

FELANITX

# INMOBILIARIA L. PONS

A. P. I. C. n.º 416

C. Torrent T - 23 Cala Murada - Tel. (971) 833116 FAX (971) 833043

A la hora de comprar o vender acuda a un profesional autorizado. Nosotros estamos a su entera disposición y disponemos de una cartera de inmuebles en Felanitx, Porto Colom, Cala Murada, Cala d'Or, Manacor, Costa de los Pinos, etc.

Solares, Chalets y apartamentos en la urbanización «LA FE» y «EL CORSO» de Porto Colom.

Solares, Chalets y apartamentos en Cala Murada.

Chalets, apartamentos y locales comerciales en Cala d'Or.

Fincas desde 2 a 400 cuarteradas con o sin casas en la zona levante de Mallorca.

Para más información les esperamos en nuestra oficina «EUROMURADA» en Cala Murada.

Deseando que pasen unas buenas fiestas de San Agustín.



Tombats a la molsa

## EL SEXE DELS ÀNGELS

Un jutge de Mataró ha donat permís a una dona per a que pugui triar, mitjançant tècniques de laboratori, el sexe del seu sisè fill. La dona és mare de cinc mascles i, d'acord amb l'explicació donada pel jutge, necessita per a la seva estabilitat emocional —pateix de depressions— una femella. És evident que aqueixa dona té tot el dret —legal, si més no— de triar el sexe del seu sisè fill i que el jutge de Mataró probablement té raons —legals, si més no— més que sobrades per actuar així com ha actuat, però el que ja no sembla tan correcte, deixant escrúpols religiosos a banda, és que la Ciència vulgui entrar en aquest joc.

L'Home sempre ha estat un ésser curiós, ansiós de saber més i interessat en explotar al màxim les seves possibilitats físiques i mentals. Dominar la Naturalesa i les seves lleis, ha estat un vell somni des de sempre. La manipulació genètica es presenta ara com un nou repte per a la Ciència, però abans n'han existit d'altres: el domini de l'àtom, els trasplantaments d'òrgans, la conquesta de l'espai, ... Quí s'oposaria avui dia a la immunització artificial mitjançant les vacunes?, quí posaria en dubte la utilitat que ens proporciona l'energia elèctrica? Pot semblar que l'oposició taxativa a la manipulació genètica amaga simplement una oposició visceral a això que anomenem «Progrés», però el fet és que en realitat no ens trobam davant un fet puntual i més o menys frívol com és el de voler triar el sexe d'un futur fill, sinó del començament del que podria ser la manipulació del nostre futur i del de futures generacions. Potser avui més que mai estam més a prop del *Món Feliç* que ens anunciava Huxley.

Manipular els gens no és cosa nova, ho intentaren els metges de Hitler tot cercant el *superhome* i la *superdona*, aris, és clar. El perill intrínsec de la manipulació genètica en el cas de la dona de Mataró, no és el d'una dona triant el sexe del fill que vol tenir, sinó la complicitat social que pot suposar que determinades persones puguin tenir el dret de decidir quina classe de fills volen. Avui es pot decidir si es vol mascle o femella, però demà podem trobar normal que determinats pares puguin programar tenir fills rossos, o musculosos, o més intel·ligents, ... i fins i tot que s'arribi a la fabricació de *superhomes* o *infrahomes*, tot modificant determinats gens.

Benvinguda sigui la manipulació genètica si serveix per prevenir determinades malalties congènites, però ha d'evitar-se al preu que sigui que pugui arribar a ser un instrument de domini de la societat.

Ha quedat prou demostrat que, quan l'Home s'ha atrevit a trastocar determinades lleis de la Naturalesa, el desastre no s'ha fet esperar. Pensem, per exemple, en la desertització provocada a extensos territoris d'Àustria per conills importats d'Europa que no tenien cap enemic natural en aquelles terres; o en els mals que se'n poden derivar de la destrucció de la capa d'ozon que envolta el planeta; o en com està la nostra mar Mediterrània pels abocaments incontrolats que pateix de fa anys. Atemptar contra la Naturalesa sempre ens ha sortit car i en el cas de la manipulació dels nostres gens probablement més encara.

Quan l'Home es posa a fer d'aprenent de bruixot, convé reflexionar i decidir quin és el camí que més li convé. Tal volta estam en una situació històrica en la qual progressar significa, precisament, renunciar al progrés. A un determinat progrés.

Antoni Roca

# FIAT

## Vehículos de ocasión

FIAT UNO 45 S 5P	PM-AH
FIAT UNO 70 SL 5 P	PM-AJ
VOLKSWAGEN POLO COUPE 1.3	PM-AU
FIAT UNO 45 S 3P	PM-AW
FIAT UNO TURBO i.e	PM-AS
LANCIA DELTA 1.6 i.e	PM-AL
FORD ESCORT 1.6 DIESEL	PM-AD
SEAT RITMO 75	PM-P
SEAT RONDA CLX DIESEL	PM-AB

(SABADOS MAÑANAS, ABIERTO)

Concesionario Oficial

## AUTOS MARTORELL, S.A.

Carrer del Socors, 6. Tel. 58 13 48. Felanitx.

# ADYS GORRERA

Per P. Xamena

1908

Març, 3.—Darrer dia de carnaval, ball de màscares, música a l'Arraval i batalla de serpentines i paperins.

Març, 15.—Arribà a Felanitx don Salvador Vidal. Venia de Madrid on havia representat el Banc de Felanitx en el plet amb don Jordi Pelleró. El Banc perdé, però tot Felanitx féu una rebuda mai vista a D. Salvador Vidal.

Març, 28.—Prest tornarà obrir el «Cinema X» instal·lat a la «Vinícola». Substituirà la llum d'acetilè amb un arc voltaic.

Abril, 11.—Un grup d'obriers de Felanitx es preparen per a emigrar a l'Argentina. El passatge de tercera costa 26 duros.

Abril, 13.—Dilluns sant. Se celebrà la primera comunió. Combregaren 99 nins i 101 nines.

Abril, 18.—Els pagesos es llamenten d'una plaga de rates que per foravila es mengen les faves.

Abril, 18.—Ja hi ha tres cinemes a Felanitx: el «Popular» de Can Manuel des Sitjar, el «Cine X» de la «Vinícola» i el del Teatre.

Abril, 19.—Morí don Antoni Martorell Llodrà, professor jubilat d'Instrucció pública i molt bon músic. Havia nascut l'any 1825 mentre son pare Antoni Martorell Bennàsar estava tancat per constitucional a la presó instal·lada en el Convent.

Abril, 24.—Devers Cas Concos giraren dos carretons i resultaren ferides totes les persones que hi anaven.

Abril.—D. Emili Luque ha obert un «Colmado» anomenat «La Universal», a la plaça de l'Arraval.

Abril, 26.—Diumenge de l'Àngel. Processó i festa a Sant Salvador.

Abril 27 i 28.—Partiren cap a Argentina 30 felanitxers, la majoria d'ells joves.

Maig, 2.—Els senyors Fuster i Bonnin de Manacor propietaris del cine instal·lat en el Teatre, l'han venut a una gent de Felanitx.

Maig, 5.—Devers s'hostal d'En Palanca d'Algaida, morí Miquel Ginart Juan, un jove felanitxer que caigué d'un carro carregat de palla.

Maig, 8.—Festa de l'Aparició de Sant Miquel. Processó i festa a Sant Salvador. Va fer molt bon dia, hi acudí molta gent.

Maig, 9.—Dels tres cinemes instal·lats a Felanitx, només subsisteix el del Teatre. El poble no donava per a tant. Un d'ells s'ha traslladat a Cas Concos.

Maig, 15.—Festa religiosa i popular de Sant Isidre a S'Horta.

# Capacidad en toda la gama.



**MIDI** Un vehículo polivalente con 11 versiones distintas. Capaz de transportar 1195 Kgs. en un volumen de carga de hasta 6,9 m<sup>3</sup>. O, si lo prefiere, 8 cómodas plazas con espacio para el equipaje.

**RASCAL** El especialista en el transporte urbano. Capaz de transportar 625 Kgs. en un volumen de carga de 3 m<sup>3</sup>. O, si lo prefiere, 8 cómodas plazas.

\* 1 año de garantía y el servicio gratuito GME Assistance

### ¡Compruébelo!

## julià AUTOMOVILES

Carrer de Campos, 51 - Tel. 581521

FELANITX

Concesionarios Oficiales Opel

### GENERAL MOTORS

Meiores por experiencia





## Grup Municipal Socialista PSOE Felanitx

Com ja sabreu a la Sessió Plenària del passat dia primer d'agost es va aprovar l'assignació de la quantitat de 36.000 pessetes per cada un dels regidors, en concepte de despeses de «representació», amb motiu de les Festes de Sant Agustí.

Com que el nostre grup no hi estava d'acord votarem negativament la proposta ja que no trobam que el poble s'hagi de fer càrrec pel pagament de la suma de 612.000 pessetes perquè vagin a sopar els regidors i els seus compromissos.

El Sr. Batle ja té una assignació anual per aquests motius, aquest afegit és una exageració.

Nosaltres o bé sopam a ca nostra o si sortim a fora i convidam els nostres amics ho pagam de la nostra butxaca. Per tant trobam que qui vol quedar bé no ho ha de fer a costa de les arques de l'Ajuntament on hi van a parar els doblers dels ciutadans.

Es evident que al nostre poble hi ha molts altres problemes més importants a resoldre i on invertir-hi aquestes 612.000 pessetes, per tant no podem acceptar les 144.000 pessetes que correspondrien als regidors del nostre grup per aquest concepte. Més endavant vos informarem sobre el destí que es donarà a la mencionada quantitat.

A continuació feim un breu resum aproximat de les despeses que es produiran amb motiu de les Verbenes d'enguany:

Actuacions	22.631.000
Equip de sò	8.425.000
Serveis de seguretat	800.000
Ampliació escenari	870.000
<b>TOTAL:</b>	<b>32.726.000</b>

Cal destacar les dues actuacions més costoses que són:

Lalo Rodríguez amb 4.670.000 ptes.  
Duo Dinámico amb 3.225.000 ptes.

Si consideram que tots els altres actes, propis de les festes, així com la publicitat, focs artificials, programes, sous del personal (porters, venda entrades) no hi estan inclosos, és d'esperar que en haver pagat totes les despeses esmentades la quantitat destinada a les festes s'acostarà als quaranta milions de pessetes.

La nostra opinió en torn al tema és que no hi ha una bona relació entre la qualitat i el preu dels ar-

tistes contractats. Molta és la gent de totes les edats i tendències que n'està queixosa i troben que de cada any les festes son més magres.

Es clar que si els artistes no cri-den l'atenció de la gent ben poca serà la que ens visiti així com feien anys enrera, llevats dels qui vénen més per costum que per la qualitat dels músics.

Pel que fa al caire econòmic trobam que tampoc ens podem permetre aquesta despesa exorbitada quan hi ha tants d'altres problemes greus per resoldre.

Si com cada any les verbenes no donen beneficis (segons ens informa l'Ajuntament) és segur que aquest any el resultat serà de pèrdues.

Aprofitam l'avinentesa per a desitjar-vos unes bones festes.

## COMENCEM LES...

(Ve de la pàgina 1)

«Dançaires del Baix Camp» (Reus) i ball de bot amb «Aires de page-sia» de Sant Joan i S'Estol d'Es Gericó.

La part musical contempla un concert de la Banda de Música, un concert de violí i piano a càrrec de Carlos Sanguino i Miquel Estelrich, un recital de piano de Suzanne Bradbury i un recital del cantant Pi de la Serra.

I, per últim, diguem que el festival infantil serà a càrrec enguany dels grups d'esplai locals «Albada» i MIJAC. Esperam que surti més encertat que els anys precedents.

La gran absent d'enguany serà la cursa de braus. El mal estat de la plaça de toros no fa possible continuar per ara aquesta llarga tradició.

TENGO PISO para alquilar, grande, en Felanitx, en C./ Juevert, 61. Informes, Tel. 825039.

SE NECESITA CARNICERO y aprendiz de carnicero. Informes, Tels. 583131 y 581766 (de 19 a 20 h.).

SE NECESITA COCINERO/A para restaurante cocina mallorquina. Informes, Tel. 646224. Daniel.

## Cronicó Felanitxer

XIII-XVI

APÈNDIX

per Ramon Rosselló

1598, 28 abril.—Des de la Cúria eclesiàstica es concedeix a Joan Jordi, acòlit, el benefici de l'església de Felanitx novament fundat a l'altar de l'Assumpció per Francina Huguet i Cerdà, del qual és patró Joan Jordi Huguet. Fou fundat amb acte de dia 27 davant el notari Miquel Sans. (ADM Colacions 1597-99 f. 49v)

24 maig.—Els jurats exposen al Rei que molts deixen de cultivar les terres a causa de les invasions dels moros i a més són estèrils per la poca aigua; demanen reducció de delme i tasca a delme pla. (ACA reg. 4.389 f. 13v)

22 juny.—Gabriel Llodrà exposa al Rei que fa més de 20 anys que serveix d'artiller en el castell de Felanitx sense salari. D'altra banda Antoni Mesquida exposa que el seu avi i tres fills «en tiempo de las comunidades me sirvió con sus armas y cavallos con mucha satisfacción siendo muchos años despues teniente de capitán de cavallos de la dicha villa. Que Juan Mesquida su padre ha más de veynte años, que me sirve en el mismo cargo sin salario alguno, saliendo él y sus hijos con tres cavallos a todos los rebatos de moros que se han ofrescido, y que el suplicante ha seis que me sirve de Alférez de la dicha compañía con la diligencia y cuidado que le ha sido posible». Demana el títol de capità. (ACA reg. 4.389 f. 48v)

3 setembre.—A l'Audiència del Regne es mena plet entre el notari Mateu Nebot i Joan Mesquida Corcat. (ACA reg. 4.378 f. 92)

## Bobega de Felanitx, Sdad. Coop. Ltda.

AVISO

Por el presente se convoca ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA para el próximo domingo día 2 de setiembre, en la CASA DE CULTURA DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE FELANITX, a las 10 horas en primera convocatoria y a las 10'30 horas en segunda y bajo el siguiente ORDEN DEL DIA:

- 1.—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión ordinaria anterior.
- 2.—Vendimia 1990.
- 3.—Ruegos y preguntas.

El Consejo Rector

Enguany pareix que no hi haurà «Toros»... però vos ne podreu aconhortar sopant an es

## Restaurant BONO

Aigo, 10

Tel. 580588

FELANITX

de gran sopar-buffet:

Porcella rostida	Fiambres de la Casa
Gambes al Curry	Timbal d'Ensaladilla
Rap al natural	Ravoles de Pop
Excabetxo de Rajada	Escalopets de Llom
Etc.	Etc.

FINS A 20 PLATS DIFERENTS

VINS DE TARRAGONA I CAVA

Tot per (només): 2.500 pts.

CADA VESPRE DE «VERBENES», CUINA OBERTA  
FINS A LA UNA

ASTROLOGIA  
TEMAS ASTRALES  
REVOLUCIONES SOLARES  
(estudios anuales)  
SINASTRIAS  
(estudios de pareja)  
TEL. 821734

SE VENDEN  
CHALETOS ADOSADOS  
en Urbanización LA FE  
— Con piscina  
— Llaves en mano  
Informes, Tels. 757710 y 289790



Darrers dies de **REBAIXES**  
Tot a meitat de preu.  
Gran varietat en peces de **995 a 1500 ptes.**

C. Plaça, 12—Tel. 581821—FELANITX OBERT ELS HORABAIXES





Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.  
Servicio permanente 24 horas

• *Bé ja són aquí ses FESTES! Cada any se diu lo mateix: ¡Qué són de magres enguany! ¡De cada any són pitjors!* Esto siempre se ha dicho, pero la verdad es que unos años han sido mejores y otros, peores, pero no me negarán que, éste los festejos no alcanzan la mínima cota, por un sin fin de razones. Pero no hay más cera de la que arde. La juventud se queja con bastante razón de los conjuntos, cantantes y grupos musicales que deben animar nuestras VERBENES. No hay ninguna estrella/s que brille tanto como para cegar a los marchosos de toda la isla. Si viene gente de la capital o de otros pueblos será por inercia, por el prestigio que adquirieron nuestras «verbena» antaño. Por otra parte, este año por primera vez NO HI HAURA TOROS ¡Déu meu! La genticita de cierta edad se queja mucho porque echa a faltar a XESC FORTEZA, especialmente las damas. Los hombres se contentan con la revista... Por otra parte la «PENYA EL COSO» este año, a la hora de escribir estas gaceticillas, no ha dicho ni pio... En definitiva, que el panorama no es demasiado halagüeño.

• Confío plenamente en que los grupos felanitxers «INTERMINABLES» y «MURDER IN THE BARN» sabrán sacar adelante con éxito el ROCKIN FESTIVAL del viernes. Por cierto los «Murder...» están sonando mucho últimamente, tanto en la radio como en la prensa, tras su célebre actuación en el «Parc de la Mar».

• El pasado martes en la clínica «San Juan de Dios» fue intervenido quirúrgicamente el jugador del C.D. FELANITX, el amigo JULIA MAIMO, más conocido como «JULI». Confiemos en la ciencia del doctor y mejor felanitxer Sr. MANRESA, para su pronto y feliz restablecimiento.

• Por el restaurante «SA SÍ-NIA» desfila toda clase de fauna en

estos veranos socialistas, como diría el amigo Pla. Por aquella casa gozan de la buena cocina políticos, intermediarios, millonarios, aspirantes, madrileños, catalanes... etc. El otro día estaba por allí Joan García, un cachondo mental, el nombre no les dirá nada pero si les digo que es miembro del grupo cómico catalán «TRICICLE» ya sabrán de quien se trata. Ya digo un tipo divertido.

• Un golpe bajo ha recibido la «normalització lingüística» al PAIS VALENCIA. Me entero del «affaire» por R.N.E. (Radio-4) en el programa «TOTAL QUATRE» de MIQUEL CARDELL *amb una conversa que va tenir amb el felanitxer i bon amic JOAN MIR*. Resulta que el director del CANAL-9 (T.V. Valenciana) ha prohibido que se pronuncien por este canal hasta quinientas palabras puramente catalanas, aduciendo que nada tienen que ver con la manera de «parlar» valenciana. Los redactores están obligados a firmar sus escritos y además significar la numeración de su carnet de identidad. ¿Una nueva «inquisición»? La culpa, al parecer, viene de la cúpula superior, del Gobierno del País V. La cosa no va a quedar ahí pese a que los «censurados» no han dicho esta boca es mía.

• Según informes fidedignos, los JUVENILES del C.D. FELANITX este año van a hacer furor. Tienen una gran plantilla que puede dar mucho que hablar si la suerte les acompaña. Su entrenador, JOSE GONZALEZ CRUZ, tiene mucha confianza con los chicos.

• Y algunos PROYECTILES:  
UNO.—La gran «movida» que había la otra noche en el «PUB-MIQUELS» nos llamó vivamente la atención. No cabía ni un alfiler.

DOS.—Que suban la GASOLINA sin tener en cuenta la bajada en picado del dólar y sin haber comprado ninguna nueva partida de crudo (?).

TRES.—Según declaraciones de un alto cargo de CAMPSA, los carburantes pueden subir cada quince días.

y CUATRO.—Que uno de cada cuatro parados sea andaluz. (De la prensa).

JORDI GAVINA 4.º

PELUQUERIA JUANI necesita OFICIALA para todo el año.  
Inf.: C. Mar, 39 - 1.º, Porto Cristo  
Tel. 820379

JOSE BOSCH; hago trabajos de albañilería y colocación de azulejos y pisos.  
Inf.: Farlaritx, 16 - Tel. 581548

## VERBENES FELANITX 90

**Divendres 24 d'agost a les 23 hores.**

Al Parc Municipal Sa Torre, primera Verbena,

### ROCKIN FESTIVAL

Crazy Cavan	Interminables
Freddie	Murder in the barn
Fingers Lee	Black Cats
Breathleess	
Matchbox	

**Dissabte 25 d'agost a les 23 hores.**

Al Parc Municipal Sa Torre, segona Verbena, amb l'actuació de

Lalo Rodríguez - Grup Victoria  
Los Flamantes - California

**Dimarts 28 d'agost a les 23 hores.**

Al Parc Municipal Sa Torre, Verbena gratuïta, amb l'actuació de

Orquestra Ancorax - Stil - Clippers

**Dimecres 29 d'agost a les 22'30 hores.**

Al Parc Municipal Sa Torre, actuació de la Revista

### CON MAÑA Y A LO LOCO

amb

Lita Claver «LA MAÑA»

**Dijous 30 d'agost**

### GRAN FESTIVAL INFANTIL

a càrrec del Club d'Esplai ALBADA i MIJAC

**Divendres 31 d'agost a les 23 hores.**

Al Parc Municipal Sa Torre, Verbena, amb l'actuació de

Duo Dinámico - Karina  
Mary Santpere  
Josep Guardiola - Sabor Latino

**Dissabte 1 de setembre a les 22'30 hores.**

A la Casa Municipal de Cultura, concert de piano a càrrec de

Suzanne Bradbury

**A les 23 hores.**

Al Parc Municipal Sa Torre, Verbena, amb l'actuació de

Modestia aparte - La Granja - Susie G.  
Wonkat Palma - Direcció prohibida

**Diumenge 2 de setembre a les 22 hores.**

Al Parc Municipal Sa Torre, RECITAL a càrrec de

Pi de La Serra

## Autocares Caldentey

### AVISO

Debido al desvío del tráfico de la calle Convento, las paradas de la línea de Porto-Colom, serán en Bar Can Moix y rotonda de Vía Argentina.



## Presentació del C. D. Felanitx

El passat dissabte va tenir lloc la presentació oficial del C.D. Felanitx al camp «Es Torrentó». L'acte no va reunir massa gent, cosa bastant normal per aquestes saons.

Pels altaveus del camp es van donar a conèixer els noms dels jugadors que componen les plantilles de l'equip titular i dels Juvenils, que foren presentats a l'afició un a un.

**C.D. FELANITX.** — Entrenador: Fernando Asensi, Massagista: Bartomeu Monserrat. Jugadors: Maties Roig, Cosme Riera, Jaume Roig, Cristòfol Barceló, Gabriel Artigues, Alfonso Hernández, Joan Aznar, Joan Maimó, Antoni Sunyer, Pere Ballester, Antoni Sagrera, Nicolau Maimó, Sebastià Oliver, Nicolau Julià, Santiago Becerro (Pirri), Biel

Adrover, Gervaise Far, Fructuoso Torres, Mateu Borràs, Julià Maimó, Joan Perelló i Agustín García.

**JUVENILS.** — Entrenador: José González Cruz. Jugadors: Alejandro Estévez, Fco. José Estévez, Joan Pons, Felipe Gómez, Gregori Juan, Mateu Obrador, Pere Joan Ortiz, Antoni Matas, Pep Antoni Acosta, Diego Arcos, Evaristo Sangar, Pere Leandro, Basilio Martín i Miquel Àngel Borràs.

Després hi va haver un partit entre els dos equips, el resultat d'empat a un gol és lo de menys i al final una «picada», un tassó de vi o un refrese per tots els assistents.

MAIKEL

**Mañana domingo 1er. partido de liga. Se disputa el «Trofeu Sant Agustí» entre el Felanitx y el Andratx, a las seis de la tarde.**

Mañana domingo, día 26 de agosto, se disputa el primer partido de liga entre el Felanitx y el Andratx, y de paso disputarán la edición correspondiente del «Trofeu Fires i Festes de Sant Agustí». Un partido patrocinado por nuestro Ajuntament en el que se disputarán dos trofeos donados por la firma «SEAT» y se hará entrega de UNA PLACA al aficionado y socio más veterano del C.D. Felanitx, BERNARDO BENASSAR OBRADOR. A las 20 horas, partido de JUVENILES: FELANITX - BARRACAR.

También merece hacerse pública la aportación considerable de los señores FONTANET y «VIAJES BARCELÓ» que han hecho al club felanitxer, a ellos muchas gracias.

### AVISO DEL C.D. FELANITX

Su presidente y la Junta Directiva CONVOCAN a TODOS los NIÑOS nacidos entre el 1-1-79 y el 31-12-82 que deseen apuntarse para jugar en los equipos de BENJAMINES. Pueden inscribirse en «Es Torrentó» entre los días 27 y 29 de agosto. Horario: de 18'30 a 20 h.

SE ALQUILA LOCAL CENTRICO Informes, Tel. 580919

## FUTBOLET

### RESULTATS

#### GRUP «A»:

Auto Lav. Fel./C. Palmer, 5 - Es Redós I, 1  
La Ribera, 1 - Muebles Ses Salines, 0  
Los Quemados, 5 - S'Askot, 12  
Puig Hugny, 4 - Cafeteria «Es Glop», 6  
Renault Felanitx, 5 - Cons. Simarro García, 1

#### GRUP «B»:

Instalaciones Foncal, 0 - Speed, 1  
Banca Marx, 6 - Garbuix, 2  
Kornot's, 6 - Es Redós II, 3  
The Paks, 4 - Bar C'an Blanco, 4  
Tracers, 0 - Caza Bollot's, 1

Resultats corresponents a la novena jornada on els equips cerquen desesperadament aficar-se dins un dels quatre primers llocs de la classificació, quel's donaria opció a les fases finals. A tres jornades per a la fi, així està la classificació en els dos grups:

#### GRUP «A»:

1.—Renault Felanitx, puntos 16  
2.—Puig Hugny 12  
3.—Cafeteria «Es Glop» 11  
4.—La Ribera 11  
5.—Auto Lav. Fel./C. Palmer 11

#### GRUP «B»:

1.—The Paks, puntos 13  
2.—Kornot's 11  
3.—Banca Marx 11  
4.—Speed 10  
5.—Bar C'an Blanco 9

SAMBA DO PEPE

SE VENDE APARTAMENTO EN EN PORTO COLOM. 1.ª Linea. Inf.: Tel. 583369. (mañanas).

## X Subida a Sant Salvador

(RENAULT FELANITX)

Como viene siendo habitual en la comarca de Levante, está todo preparado para realizar la X Subida a Sant Salvador, carrera que va a ser patrocinada por el concesionario RENAULT FELANITX. Prueba de gran envergadura, bien acogida por el pueblo de Felanitx. Las típicas pruebas de control y verificaciones de los vehículos se harán el sábado 25 de agosto, en las instalaciones de la entidad patrocinadora RENAULT FELANITX, donde se podrá observar todo un ambiente automovilístico y ver todos los vehículos que van a tomar parte en dicha prueba.

Este año la X Subida a Sant Salvador será patrocinada por RENAULT FELANITX, conjuntamente con el AYUNTAMIENTO DE FELA-

NITX, CONSELL INSULAR DE MALLORCA, SALA DE FIESTAS «BOOGIE BOOGIE», ESCUDERIA DRACH, ASOCIACION BALEAR CEBEISTA, TELYCO y CADENA COPE.

La entrega de trofeos se realizará en «BOOGIE BOOGIE», sala de fiestas con ambiente selecto, música en vivo, en donde el viernes 31 de agosto, a partir de las 22 , se darán cita gran multitud de corredores y pilotos de dicha prueba. Gran ambiente deportivo, junto con un ambiente de fiestas, noche agradable para la gente de Felanitx. RENAULT FELANITX les desea que pasen unas agradables fiestas.

M. TALAVANTE

## TENIS

### XI Torneo de Porto Colom

El pasado miércoles día 15, finalizó el Torneo de Tenis que se venía disputando desde el pasado 16 de julio en las pistas del Hotel Vista-mar de Porto-Colom. Excelente participación tanto de jugadores como de espectadores.

Los pasados días 14 y 15 tuvieron lugar las últimas partidas, quedando así los resultados finales: en INDIVIDUAL MASCULINO, clasificado en primer lugar Pierre Baillergeon, después de vencer al subcampeón Martín Rial por 7-6/6-4. En INDIVIDUAL FEMENINO, Turita Bover se impuso a Caty Nadal por 6-3/6-4; en DOBLES MASCULINOS, A. Tauler y M. Coll quedaron campeones al derrotar a J. Mestre y A. Barceló por 6-3/2-6/7-6; en DOBLES MIXTOS, Rosa Fernández y Bartolomé Mesquida vencieron a la pareja Caty Nadal y Pedro Covas por 3-6/6-0/6-2. En INFANTIL MASCULINO, Juan I. Albons ha sido el ganador al imponerse a Bernardo Benassar por 6-0/6-2; en INFANTIL FEMENINO, Cati del Mar Oliver se

impuso a Ana Oliver por 7-6/7-5; en DOBLES MIXTOS, Eva Arroyo y Bernardo Benassar ganaron a Caty M.ª Oliver y Jaime Barceló por 6-3/5-7/6-1; en DOBLES FEMENINOS, Cati María Oliver y María Tejedor quedaron clasificadas en primer lugar al vencer a Cati del Mar Oliver y Fina Forteza por 7-5/6-4. En ALEVIN MASCULINO, Jaime Barceló se impuso a Jaime Ciria por 6-3/5-7/6-2.

Una vez finalizadas las últimas partidas tuvo lugar la entrega de trofeos en el Bar Diana, que se cerró con unas palabras de agradecimiento del presidente del Club Tenis Felanitx, club organizador de este Torneo, que ha contado con el patrocinio del Ayuntamiento de Felanitx y Lancia.

GORI VICENS

SE ALQUILA PISO CENTRICO PARA OFICINA O DESPACHO. Informes: En esta admón.

VENDO PLANTA BAJA en Porto Colom, con fachada a tres calles, Méndez Núñez, Navegación y Marina. Informes: Tel. 580481 (llamar noches)



**Bodas, Banquetes, Comuniones y fiestas en general**

Abierto todos los días

Para reservas llamar a los

**Tels. 837034 y 658033**

## Electrónica MOREY

Reparaciones e instalaciones urgentes

—TELEVISORES  
—VIDEOS  
—ANTENAS

—AUTORRADIOS  
—HI-FI  
—LAVADORAS, etc.

C. Sol, 3

Tels. 583459 - 581580



## Coloms a la Sala

EPILEG DE LA TAULA RODONA  
SOBRE EL CAMP D'ESPORTS

Malgrat que hi hagi qui no entén, o no li convé entendre, que hi ha unes normes per a tothom i que el PP vol passar per damunt elles en base a moralitats del bé comú que sempre ha ignorat i com a conseqüència de la mala gestió i ineptitud dels seus dirigents, ens trobam davant els següents fets que evidencien la incapacitat total, mesclada de caparrudesa, per afrontar i resoldre els problemes que té plantejats Felanitx d'anys enrera.

Cada any es convoça el Pla d'Equipaments Esportius del Consell Insular de Mallorca (CIM) a tots els Ajuntaments de Mallorca. Per a poder acollir-se a les subvencions cal presentar una documentació. La convocatòria per enguany es va rebre el mes de gener juntament amb la normativa que calia complir per a poder-se presentar. Creureu que de llavors ençà, el grup del PP que «governa» a l'Ajuntament de Felanitx no ha estat capaç de complir res del que es demanava? Així i tot s'ha de tenir en compte que, segons el Director General d'Esports present a la taula rodona, el CIM passa molt de complimentar les exigències que el mateix Consell fixa. Hem de dir, perquè encara no s'ha dit, que l'Ajuntament de Felanitx es va presentar a aquesta convocatòria sense complimentar cap de les exigències, això és: no va presentar cap projecte, no va presentar la certificació de que els terrenys són edificables, no va presentar acord plenari que hi ha doblers per a fer l'obra i tampoc va presentar certificació que els terrenys són propietat municipal, només va esser capaç en tres mesos de dir que vo-

lien fer un Poliesportiu, però no sabien quin, ni a on, ni amb quins diners. Després d'això i veient que dels vint pobles presentats, desset no complien la normativa —segons el Sr. Riera— el CIM acordà allargar el termini per a presentar la documentació que mancava fins el dia 1 de setembre, és a dir que han tengut set mesos per a presentar-se en condicions i no han estat capaços. A la taula rodona on el Sr. Grimalt no volia parlar d'urbanisme i no va parlar de res més, quedà clar que «la seva solució» no és solució i que tenien més temps del necessari per a tramitar les coses així com s'ha de fer, d'acord amb l'ordenament

juridic vigent. I el que resulta més curiós de tot, és que no havent de parlar d'urbanisme no enviassin a la taula rodona al Delegat d'Esports i tampoc no deixa de ser simptomàtic que el Sr. Grimalt, Delegat d'Urbanisme, no assistís a la votació de la legalitat del Camp d'Esports. Deu saber aquest senyor que no assistint a la votació no assumeix cap de les responsabilitats que han assumit els altres camissaires del PP.

I res més, ha quedat clar que no han sabut ni volgut fer les coses així com toca. La responsabilitat és tota seva i el que demostra clarament que el perquè no és el bé del

poble, sinó motius electoralistes, és el que va dir al final el Sr. Grimalt, «que si no es fa enguany, es farà l'any que ve sense subvenció». Doncs beníssim, que comencin a preparar les coses per a darrera hora no tornar-se trobar com enguany i, sobretot, demanar el parer als esportistes del projecte que ningú sap com és, perquè no està fet encara. Seguim creient el nostre grup que és possible fer les coses bé i amb un mínim de serietat, i nosaltres, i creim que els esportistes també, podran estar sis mesos més amb un Poliesportiu fet a la seva mida i no a la mida dels del PP.

Molts d'anys i bones festes a tots.

Venta de motos y ciclomotoros nuevos y usados.

MERCADO DE OCASION

- Yamaha XJ-600
- Yamaha DT-LC-80
- Yamaha DT-80
- Vespa 75 negra
- Guzzi 850
- Sanglas 400 E
- Vespinos
- Velomotoros varias marcas

EXPOSICION Y VENTA

Taller

**Cristóbal Bennásar**

C. Campos, 33 - Tel. 580258

ALQUILER DE COHES Y MOTOS


SE NECESITA PERSONA para oficina de 16 a 18 años.  
Inf.: Tels. 583131 y 581766  
(de 7 a 8 tarde)

SE TRASPASA BAR SNOOPY'S en la calle Hospicio.  
Inf.: Tel. 581555 o en el mismo.

# XPUJADA

## A SAN SALVADOR

### 25-26 AGOST 1990



RENAULT FELANITX



ENTREGA DE TROFEOS, viernes día 31, a partir de las 10 de la noche, en la sala de fiestas BOOGIE BOOGIE (música en vivo) de Cala Ferrera, C. S'Espalmador.